Stadt in Bewegung: Dein Projekt zählt!
3. Jugendforum der Deutsch-Russischen Städtepartnerschaften

Anlässlich der XV. Deutsch-Russischen Städtepartnerkonferenz
Düren, 21. – 28.06.2019

PROGRAMMENTWURF

Stand: März 2019

1.Tag: Freitag, 21. Juni 2019

bis 18:00	Anreise der Teilnehmenden
19:30 – 21:30	Informelle Begrüßung und Kennenlernen

2. Tag: Samstag, 22. Juni 2019

10:00 -12:30	Eröffnung des 3. Jugendforums der Städtepartnerschaften Präsentationen
	Input / Podiumsgespräch
14:00 – 18:30	Überblick über Ziele und Verlauf des Jugendforums Methodik, Einführung in die Themen Präsentation der Partnergruppen und Projektideen.
20:00 – 21:30	Get together

3. Tag: Sonntag, 23. Juni 2019

09:30 – 11:30	Arbeit in Partnergruppen (Vorstellung der Ideen, Einigung auf Projektidee/n)
11:30 – 12:30	Input: Projektmodule, Finanzierungsmöglichkeiten
14:00 – 15:30	Arbeit in Partnergruppen (Projektkonkretisierung, Projektkonzeption)
16:30 – 19:30	Kulturprogramm / Aktion

4. Tag: Montag, 24. Juni 2019

09:30 – 10:30	Input: Chancen der Öffentlichkeitsarbeit
11:00 – 12:30	Arbeit in Partnergruppen (Zeitplan, Konzept PR, Coaching)
14:30 – 15:15	Präsentation: Projektwelt
15:15 – 18:00	Arbeit in Partnergruppen (Ideenmodule, Internetplattform, Aufgabenverteilung; Kommunikationsstrategie)
20:00 - 20:30	Get together

5. Tag: Dienstag, 25. Juni 2019

09:00 – 12:30	Erstellung der Projektpräsentationen, Coaching durch die Stiftung DRJA
14:00 - 17:30	Kulturprogramm in Aachen
18:00 – 20:00	Empfang im Krönungssaal: Eröffnung der 15. Deutsch-Russischen Städtepartnerkonferenz

6. Tag: Mittwoch, 26. Juni 2019

09:00 – 18:00 Teilnahme an der Städtepartnerkonferenz / ggf. Vorbereitung Präsentation für Abschlussveranstaltung

7. Tag: Donnerstag, 27. Juni 2019

09:00 – 14:00 Abschluss der Städtepartnerkonferenz, u.a. Präsentation Jugendforum

14:00 – 16:00 Feedback-Runde Abschluss

8. Tag: Freitag, 28. Juni 2019

10:30 Abreise

VERANSTALTER:

DEUTSCH-RUSSISCHES FORUM E.V.
ГЕРМАНО-РОССИЙСКИЙ ФОРУМ

Stiftung
Deutsch-Russischer
Jugendaustausch

Российское координационное бюро
по молодежным обменам с ФРГ

Mit freundlicher Unterstützung

Auswärtiges Amt

Ministerium für Wissenschaft
und Hochschulbildung
der Russischen Föderation

DEUTSCH-RUSSISCHES FORUM E.V.
ГЕРМАНО-РОССИЙСКИЙ ФОРУМ

Stiftung
Deutsch-Russischer
Jugendaustausch

Российское координационное бюро
по молодежным обменам с ФРГ



Stadt in Bewegung: Dein Projekt zählt!
3. Jugendforum der Deutsch-Russischen Städtepartnerschaften

Anlässlich der XV. Deutsch-Russischen Städtepartnerkonferenz
Düren, 21. – 28.06.2019

AUSSCHREIBUNG

Liebe Interessierte am deutsch-russischen Jugendaustausch und an Städtepartnerschaften,

Ihr seid herzlich eingeladen, Euch am 3. Jugendforum der Deutsch-Russischen Städtepartnerschaft **gemeinsam mit einem Team aus Eurer russischen Partnerstadt** zu beteiligen. Das Jugendforum ist der XV. Deutsch-Russischen Städtepartnerkonferenz vorgeschaltet und findet vom **21. – 28.06.2019 in Düren** statt. Das 3. Jugendforum ist ein Projekt des Deutsch-Russischen Forums, der Stiftung Deutsch-Russischer Jugendaustausch und des russischen Koordinierungsbüros für den Jugendaustausch mit Deutschland.

An der Ausschreibung können deutsch-russische Teams von maximal drei Personen je Seite im Alter zwischen 18 und 30 Jahren teilnehmen, die sich für die städtepartnerschaftlichen Beziehungen zwischen Deutschland und Russland interessieren.

Bewerbungsschluss ist der 11. April 2019.

Das Jugendforum steht unter dem Motto: **Stadt in Bewegung: Dein Projekt zählt!** und hat das Ziel, konkrete Projekte für den Jugendaustausch zwischen den Partnerstädten zu initiieren und den Austausch sowie die Vernetzung unter den Akteuren anzuregen. Unter Anleitung erfahrener Moderatoren und Referenten in einem viertätigen Workshop werdet Ihr Eure konkreten gemeinsamen Projektvorhaben entwickeln und einen Grundstein für deren erfolgreiche Umsetzung legen.

Hier findet Ihr das vorläufige Programm.

Wir freuen uns auf Euch und Eure Bewerbung!

Eurer
Deutsch–Russisches Forum e.V.

TEILNAHMEBEDINGUNGEN

ZIELGRUPPE

Deutsch-russische Jugendteams im Alter zwischen 18 und 30 Jahren aus der deutsch-russischen Partnerstädten. Die Teams bestehen jeweils maximal aus drei und mindestens zwei Personen aus einer Stadt und der jeweiligen Partnerstadt.

BEWERBUNG

Bei dem Jugendforum sollen im direkten Austausch neue gemeinsame Projekte entwickelt werden. Die Bewerbung der Teams sollte eine Projektidee sowie eine persönliche Motivation der Teilnehmenden beinhalten.

Eurer Projekt könnte beispielweise folgendes Format haben:

1. **Ein gemeinsames unterstützendes Projekt** für eine bestimmte soziale Gruppe, z.B.:

- einen Kinderspielplatz gemeinsam erneuern
- ein Altersheim besuchen, um dort über die jeweilige Partnerstadt zu berichten o.ä.

2. **Ein gemeinsames Projekt in einem bestimmten Bereich,** wie z. B.

- Umweltschutz
- Digitalisierung (Gestaltung einer gemeinsamen Homepage mit Informationsverweisen über die beiden Partnerstädte)
- Energie
- oder einem anderen Bereich

3. **Eine vergleichende Untersuchung** der konkreten Verhältnisse in den Partnerstädten zum Thema Freizeitgestaltung, Mobilität und Verkehrsstruktur, Umweltschutz- sowie Energiesparmaßnahmen, Digitalisierung oder anderen aktuellen gesellschaftlichen Fragen.

4. **Ein kulturelles Projekt,** wie Theateraufführungen, Musicals oder Festivals in den beiden Partnerstädten zu den aktuellen gesellschaftlichen Themen.

Weitere Anregungen für mögliche Projektvorhaben findet Ihr hier.
Sehr gern könnt Ihr auch Eure Projektideen auf der Internetplattform Projektwelt der Stiftung Deutsch-Russischer Jugendaustausch präsentieren.

Wir freuen uns auf Eure Bewerbung bis zum 11. April 2019.

Die kompletten Bewerbungsunterlagen für die **Teilnehmerinnen und Teilnehmer aus Deutschland** beinhalten:

- Team-Bewerbungsbogen (Inkl. Nennung Eurer russischen Teampartner/-innen)
- Einzel-Bewerberbogen
- Kurzlebenslauf der Teammitglieder

Die Bewerbung für die Teammitglieder aus Russland erfolgt über das russische Koordinierungsbüro für den Jugendaustausch mit Deutschland im „Ressourcenzentrum für Jugendfragen“.

UNTERBRINGUNG

Die Unterbringung erfolgt in Drei- und Vierbettzimmern im JUFA Hotel in Jülich.

KOSTEN

Die Kosten für Unterbringung und Verpflegung werden vom Veranstalter übernommen.

Die Teilnehmenden aus Deutschland zahlen einen Teilnehmerbeitrag in Höhe von 40 EUR pro Person, der nach Erhalt der Teilnahmebestätigung an das Deutsch-Russische Forum e.V. überwiesen werden muss. Im Anschluss an das Jugendforum können An- und Abreisekosten nach Düren in Höhe von bis zu 70 EUR erstattet werden.

Den russischen Teilnehmenden werden die Teilnehmergebühren erlassen. Die Flugkosten Moskau – Düsseldorf – Moskau übernimmt das russische Koordinierungsbüro für den Jugendaustausch mit Deutschland im „Ressourcenzentrum für Jugendfragen".

ANSPRECHPARTNER FÜR BEWERBER AUS DEUTSCHLAND

Im Deutsch-Russischen Forum e.V.
Natalia von Münchhausen
Tel: (030) 263907-17
Email: muenchhausen@deutsch-russisches-forum.de

ANSPRECHPARTNER FÜR BEWERBER AUS RUSSLAND

Teilnehmer aus Russland werden gebeten, sich beim russischen Koordinierungsbüro für den Jugendaustausch mit Deutschland im „Ressourcenzentrum für Jugendfragen" zu bewerben.
Dina Alexandrowna Sokolowa
Tel: +7 (495) 123 33 44 (7503)
Email: sokolova@rscenter.ru

VERANSTALTER:

DEUTSCH-RUSSISCHES FORUM E.V.
ГЕРМАНО-РОССИЙСКИЙ ФОРУМ

Stiftung
Deutsch-Russischer
Jugendaustausch

Российское координационное бюро
по молодежным обменам с ФРГ

Mit freundlicher Unterstützung

Auswärtiges Amt

Ministerium für Wissenschaft
und Hochschulbildung
der Russischen Föderation

Stiftung Deutsch-Russischer Jugendaustausch

Российское координационное бюро по молодежным обменам с ФРГ

DEUTSCH-RUSSISCHES FORUM E.V.
ГЕРМАНО-РОССИЙСКИЙ ФОРУМ



Stadt in Bewegung: Dein Projekt zählt!
3. Jugendforum der Deutsch-Russischen Städtepartnerschaften

Anlässlich der XV. Deutsch-Russischen Städtepartnerkonferenz
Düren, 21. – 28.06.2019

Team-Bewerbungsbogen

Deutsche Stadt _____ **&** **Russische Partnerstadt** _____

	Bewerber/-in aus Deutschland Name, Vorname		Bewerber/-in aus Russland Name, Vorname
1		1	
2		2	
3		3	

Projektskizze bzw. Ideen für gemeinsame Projekte im Rahmen der Städtepartnerschaft. Die Projektideen sollen bereits im Vorfeld des Bewerbungsprozesses mit den russischen Partnern abgestimmt sein!

Einzel-Bewerberbogen

Bewerber/-in aus Deutschland № ☐

Name, Vorname	
Team	
Geburtsdatum	
Organisation	
Funktion	
Adresse	
E-Mail	
Telefon	

Ich verfüge über Russischkenntnisse: Ja ☐ Nein ☐

Ich habe unsere Partner aus Russland über die Teambewerbung informiert: Ja ☐ Nein ☐

Bitte begründe kurz Deine persönliche Motivation zur Teilnahme (Bezug zu deutsch-russischen Städtepartnerschaften, gesellschaftliches Engagement u.ä)

Bitte bewirb Dich online (hier geht es zur Online-Bewerbung) oder sende Deine Bewerbung per Post, Fax oder Email bis zum **11. April 2019** an

Deutsch-Russisches Forum e.V.
Natalia von Münchhausen
Schillerstr. 59, 10627 Berlin
Tel.: 030 / 263907-17 Fax: 030 / 263907-20
muenchhausen@deutsch-russisches-forum.de

Mit freundlicher Unterstützung

Auswärtiges Amt

Ministerium für Wissenschaft und Hochschulbildung der Russischen Föderation